

# Glasses LCD

## Verres LCD

### LCD-Gläser

### Cristales LCD

### LCD-Glas

(GB)

#### LCD Glasses

The flat mineral glasses on page 144 are very often suitable for LCD watches. The number of imprinted LCD glasses in this catalogue is still very limited. However, we offer a considerable number of LCD sheets: all in all 9 different sized masks in 3 different colours. This enables you to fit glasses to quite a large number of watches with only a fairly small stock. The grid on the back of the sheets will help you to determine the exact position of the mask, with our copying machine 'verapid'. These sheets can be used for all sorts of shapes as well as ordinary round glasses.

(F)

#### Verres LCD

Les verres minéraux plats page 144 conviennent le plus souvent aux montres LCD. L'offre des verres imprimés LCD est encore limitée dans ce catalogue. Par contre, nous vous présentons un grand nombre de plaques LCD qui offrent 9 ouvertures différentes de fenêtre et chacune dans 3 couleurs d'impression. Ainsi le spécialiste peut équiper un grand nombre de montres avec un petit stock. La grille, imprimée au dos de la plaque, sert à positionner l'ouverture. Avec notre Machine à tailler 'Verapid'. Ces plaques conviennent aux verres de forme comme aux verres ronds.

(D)

#### LCD-Gläser

Häufig sind für LCD-Uhren die flachen Mineralgläser von Seite 144 geeignet. Das Angebot in diesem Katalog an bedruckten LCD-Gläsern ist noch begrenzt. Dafür wird ein großes Angebot an LCD-Platten vorgelegt, die insgesamt 9 verschiedene Fensterausschnitte in 3 Druckfarben im Moment enthalten. So kann der Fachmann mit einem kleinen Lager eine große Zahl von Uhren verglasen. Das Gitternetz auf der Rückseite dieser Platten dient zum Anzeichnen der Lage des Ausschnittes. Zum direkten Kopierfräsen vom Gehäuse ist die Maschine 'Verapid' besonders geeignet.

(E)

#### Cristales LCD

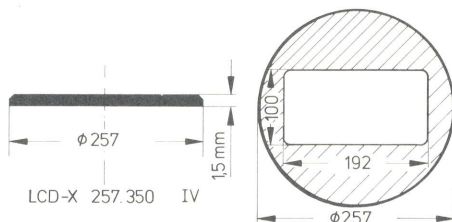
Con frecuencia, los cristales minerales planos de la página 144 se utilizan también para los relojes LCD. En este catálogo aún está limitada la oferta de los cristales LCD impresos. Debido a esto, se ha presentado una gran oferta de placas LCD, que por el momento consta de 9 diferentes tamaños de ventana impresos en tres diferentes colores. De esta manera, las personas que trabajan dentro del ramo pueden llegar a colocar una gran cantidad de cristales teniendo un almacén de tamaño reducido. Las líneas impresas al reverso de estas placas, se utilizan para señalar la posición de los cortes. Para fresados copiadores directos de la caja la máquina verapid es apropiada en particular. Estas placas se utilizan tanto para cristales de forma como para redondos.

(S)

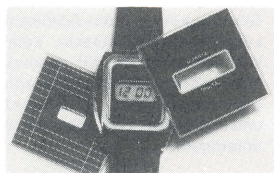
#### LCD-Glas

Många av LCD uren har plana mineralglas av vilka på sidan 144 visas en del. Vårt erbjudande i denna katalog av tryckta LCD-glas är tämligen begränsat. Därför har vi ett större utbud av ämnen i form av LCD-plattor för tillverkning. Totalt nio olika fönsterutförande och tre tryckfärger. Ur dessa plattor kan de flesta former av LCD-glas tillverkas, genom utsågning eller svarvning. Ett ruttmönster på ämnenas baksida underlättar tillpassningen. För fräsning av planglas direkt efter boetten rekommenderas glasfräs-maskin „Verapid“.

LCD-X masked  
LCD-X imprimé avec fenêtre  
LCD-X bedruckt mit Fenster  
LCD-X impresso con ventana  
LCD-X tryckt med fönster



LCD masked in blue, brown and black, 42 x 42 mm  
LCD imprimée avec fenêtre dans les couleurs bleue, brune et noire, 42 x 42 mm  
LCD Platten bedruckt mit Fenster, in den Farben braun, blau und schwarz, 42 x 42 mm  
LCD Placas, impresso con ventanas en tres colores azul, café y negro, 42 x 42 mm  
LCD Glasplattor, plexi, tryckt med fönster, bla, brun, svart, 42 x 42 mm



LCD-VR 125 x 65	LCD-VR 200 x 170
LCD-VR 170 x 80	LCD-VR 205 x 95
LCD-VR 185 x 70	LCD-VR 220 x 125
LCD-VR 200 x 80	LCD-VR 240 x 80
LCD-VR 200 x 135	LCD-VR 220 x 65 / 125 x 65

2 window black printing, 2 fenêtres imprimé en noir,  
2 Fenster schwarzer Druck, 2 ventanas impresso nero,  
2 fönster svart tryckt

1. measure width of the window opening, 2. measure height of the window opening
- 1 dimension largeur de l'ouverture de fenêtre, 2 dimension hauteur de l'ouverture de fenêtre
1. Maß Fensterbreite, 2. Maß Fensterhöhe
- 1 medida anchura de la ventana, 2 medida altura de la ventana
1. Mått fönsterbredd, 2. Mått fönsterhöjd

LCD Watch glass plates, clear  
LCD Plaques des verres de montre transparentes  
LCD Uhrglasplatten, glasklar  
LCD Placas para confeccionar transparente  
LCD Glasplattor, plexi, glasklar

LCD 42 x 42 x 1,0 mm  
LCD 42 x 42 x 1,5 mm  
LCD 42 x 42 x 2,0 mm  
LCD 100 x 100 x 2,0 mm

## YPL

Mineplan – Watch glass plates extra hard	42 x 42 x 1,2 mm
Mineplan – Plaques des verres de montre très dur	42 x 42 x 1,5 mm
Mineplan – Uhrglasplatten extra hart	
Mineplan – Placas para confeccionar duro	
Mineplan – Glasplattor extra hard	